



Perla da Laax.

SALID SIN VIA

Ussa ein ils gis pli cuorts, l'emprema neiv ch'ei vegnida baul uonn fa gust e queidas sigl unviern e lai selegrar dil temps d'advent. Forsa va ei cun Vus sco cun mei: avon che la stagiun entscheivi e ch'ins vulless guder ils gis da Nadal, fuss ei aunc da far schi bia! Sche Vus havesses il basegns da «trer empau flad» e da tancar las batterias suenter in tal gi turbulent, less jeu mo cusseglia a Vus ina spassegiada speciala. La FASCINAZIUN LAAX meina sin ina via d'art da glisch plein tempra che anime-scha da reflectar e surstar. L'installaziun da cazzolas a Laax vegn ad accumpignar nus durant ils gis da fiasta e tras gl'unviern. E sche Vus encuris la cumpignia selegrel jeu gia oz da saver far comunabla-mein cun Vus da Daniev, ella tarlischur dalla pèrda da Laax, in VIVA sigl onn 2025. Tochen lu giavischel jeu a Vus in bi temps d'advent e d'unviern, e gia ussa che Vus mondies cun pass franc, frestg e plein slontsch viaden egl onn che spetga.

Franz Gschwend, president communal

Dieser Link führt Sie zu den Novas da Laax in Deutsch und Rätoromanisch.



ILLUMINAZIUN D'UNVIERN FASCINAZIUN LAAX

L'illuminaziun d'unviern da Laax en-vida indigens e hosps da suandar la magia dalla glisch. Diversas installaziuns d'art animeschan da surstar, reflectar e guder. Culla illuminaziun d'unviern vul la vischnaunca far in plascher a hosps ed indigens, e quei tochen suenter ils gis dallas fiastas da Nadal.

Vom 1. Advent bis Ende Februar laden neben den beleuchteten Bäumen vier moderne **Lichtinstallationen** dazu ein, entdeckt zu werden. Sie befinden sich in verschiedenen Quartieren der Gemeinde und erzählen spannende Geschichten – inspiriert von alten Traditionen und neuen Erzählungen der Region.

Pèdra da Laax

L'installaziun dalla «pèdra da Laax» vul render attent alla derivonza dil num da Laax – il lag. Sin ina puntera amiez quel illuminescha la pèdra il contuorn sco in cor che pulsescha. Il poet Flurin Camathias (1871–1946) ha scret «La sera sper il lag» ed il cumponist Gion Balzer Casanova mess ils onns 1990 quella poesia en musica. Gl'onn 2009 ha la concorrenza naziunala «La Chanzun Rumant-

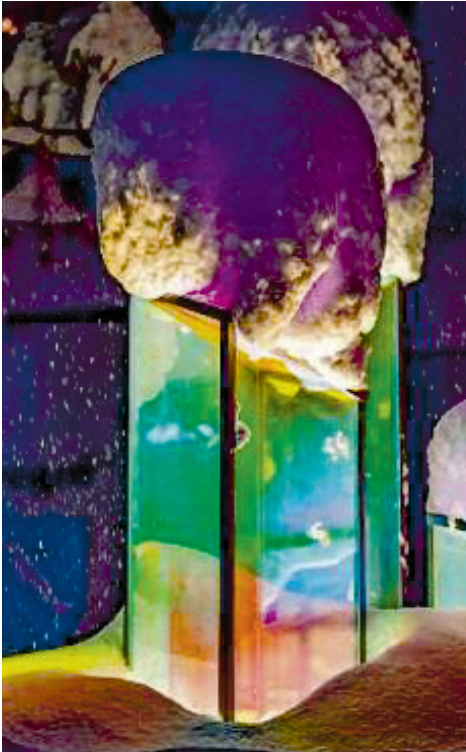
scha» tscharniu ella sco pli biala canzun romontscha.

Stelas da siemi el coc dil vitg

Treis petgas da glisch da veider simboliseschan las sentupadas, il brat e la communicaziun da carstgauns divers sil plaz-cadruvi. Cun lur glisch che semova e setransforma, las differentas surfatschas e reflexiuns cumponidas simboliseschan ellas l'atgna dinamica d'in plaz principal, cul ir e vegnir d'individis cun lur facettas, giavischs e siemis.

Enzatgei pils «buca-romontschs» a Cons

L'installaziun «**Marcau**» a Cons dat in'egliada sillas ragischs historicas ed economicas da Laax. Gia il temps medieval enconuschev'ins la **fiera a Marcau**. Cu las nuorsas da Laax turnavan gl'atun dall'Alp Muladera – situada sut il Crap Sogn Gion – giu el vitg, annunziav'ins lur arrivada cul zenn-grond. La fieria a Marcau cuzzava treis gis e schizun ils mercadonts dil Tessin visitavan ella. Igl era in grond cunfar ed ina travasch per mintga armaul, mintga nuorsa e mintga tschanc. Quella fieria ha ei



Lichtsäulen Dorfplatz.

dau – en ina fuorma pli sempla – tochen 1923 e sil Plaun dil Lag. Alla truscha da fier e la scargada dallas nuorsas ei era igl enconuscent plaid sursilvan dedicau.



«tschuntschientschuncontatschun tschans tschufs»

Damondas filosoficas a Salums

Las projecziuns da glisch a Salums il-luminescha a moda filosofica la situa-

ziun actuala da Laax e da sia popula-ziun. Ils maletgs dueien animar da reflectar e sebrattar. Ei cumparan damondas sco: *Tgei ei cuminonza?* e *Nua duess'ins sesviluppar sco socie-tad?*

Ins duei percepir Laax buca mo sco bi liug da viver e da visitar, mobein sco cuminonza vitala ed engaschada ch'ei aviarta per sentupadas ed ideas no-vas. Las ponderaziuns filosofidas dil schurnalist ed autor Jürg Gautschi (*1963) da Trun furneschan il cuntegn dil project Labor Laax ch'ei il 2025 ella Cularta. En si'ovra seconfrunta **Jürg Gautschi** intensivamein cullas damondas fundamentalas dalla socie-tad. Ses patratgs ha l'animatura da 2D e designera da tuns **Aline Schoch** (*1996) da Tersnaus interpretau a moda creativa e transponiu en ina ra-quintaziun visuala.

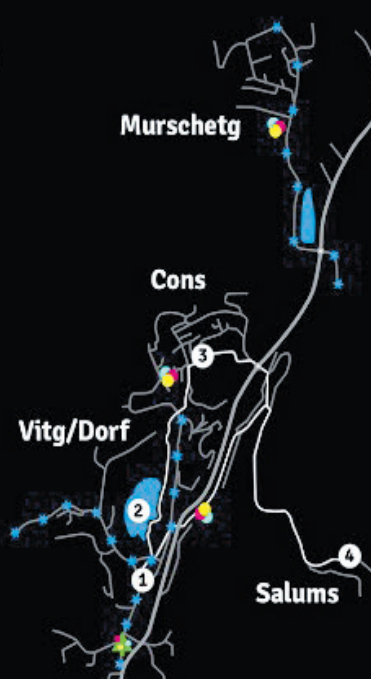
Quella vegn projectada directamein sigl uaul a Salums aschia che la nati-ra daventa sezza ina part dall'insce-naziun.

Fascinaziun Laax

Pliras sculpturas da glisch, piazzadas en differents loghens dalla vischnaun, colligian ils quaters e scaffeschan aschia cuminonza. Mintga installaziun ei inscenada el liug original e sebasa sin ina historia locala.

Verschiedene Lichtskulpturen ziehen sich durch die Dorfteile der Gemeinde. Jedem Kunstwerk liegt eine Laaxer Geschichte zugrunde, welche am jeweiligen Ursprungsort inszeniert wird.

Various light sculptures wind their way through the village quarters within the municipality, thus creating a shared identity. Behind every artwork is a story from Laax, which has been artistically staged at the relevant original site of the tale.



- 1 Petgas dils siemis
Traumsteelen
Dream pillar
 - 2 La pèdra da Laax
Die Perle von Laax
The pearl of Laax
 - 3 Marcau
 - 4 La detga dil Crap Fraissen
Die Sage des Crap Fraissen
The Legend of Crap Fraissen
- Illuminaziun dallas plantas
Baumbeleuchtung
Illuminated trees
 - ★ Pigniel da Nadal
Tannenbaum
Christmas tree
 - ★ Stellas
Sternenschweif
Stars

27.11.2021 – 28.02.2022

Mintga di naven dallas 17.00 uras
Täglich ab 17:00 Uhr
Daily from 5 p.m.

www.laax-gr.ch/fascinaziun

Finiastaras d'advent dall'uniun da dunnas Laax

Besuchen Sie die Adventsfenster, organisiert vom Frauenverein Laax.
Infos und Termine unter: www.dunnas-laax.ch

CANT E CUMPIGNIA IL CHOR VIRIL DA LAAX SEPPRESENTA

Nus havein plascher da cantar e selegrein da presentar nossas canzuns avon in grond sco era pign auditori. Bugen vulein nus augmentar il diember da cantadurs e plidein tut ils umens naven da 16 onns da separticipar en nossa uniun. Nies repertori da cant ei varionts da canzuns popularas, profanas ed ecclesiasticas per romontsch sco era en nov differents lungatgs jasters. Il chor separticipescha allas occurenzas dil vitg, a giubileums e pren stediamein part allas diversas fiastas da cant districtualas, cantunalas ni federalas. Vus saveis acquistar nies disc cumpact cul tetel «ELEMENTS» ni car-

gar giu las canzuns egl internet, per exempel sut Spotify. Regularmein organisain nus concerts cun in chor hospitont. Uonn havein nus denter auter fatg in viadi el Piemont e priu part alla fiasta da cant districtuala a Trun. Nus essan ina buna clica e stein era suenter il cant bugen in tec da cumpignia. Cantar recreescha, dat libra energia e promova il beinesser. Nus s'engaschein per la veta en nies vitg, cultivein las tradiziuns dil vitg e nies lungatg romontsch. In cantadur romontsch ei promotur e defensur da siu lungatg matern. Nus lein tgirar las canzuns romontschas ed

engrondir las relaziuns denter giuven e vegl. Pia, neu era ti a cantar cun nus! Per igl onn proxim ha nies dirigent Umberto Camathias semptgau puspei in program vari-ont ed interessant.

Ils 31 da matg ed igl 1. da zercladur 2025 fagein nus mintgamai in concert communabel cul chor viril baselgia Falera. Nus selegrein gia oz sin quellas sentupadas e sin tia viseta a nies concert che stat sut il motto «VARIASIUNS». Reserva gia ussa quei datum.

Ulteriuras informaziuns survegnas ti dil president, dil dirigent, sin nossa pagina d'internet www.chor-viril.ch, ni tier in da nos cantadurs. Nus selegrein da tia participaziun.

René Buchli, president, tel. 076 519 15 72
rene.buchli@bluewin.ch

Umberto Camathias, dirigent, tel. 076 438 08 07
umbi@camathias.ch



Chor viril da Laax.

APERO DA DANIEV CONCERT CUN MATTIU DEFUNS

Cun sia vusch caratteristica e ses texts impressiunonts caschuna il cantatur che habitescha a Laax muments da pialgaglia. Dapi onns fascinescha il musicist da 26 onns ses fans, lunsch sur ils cunfins dil territori romontsch. Mattiu Defuns scriva e conta exclusivamein per romontsch ed ei activs cun grond success sco cantatur. Sias ragischs ein franca-

das en Surselva. Che siu album «Da casa» porta quei num, fa buca surstar. Il mini-album descriva l'engrazieivladad e la cuntentientscha che colligia il giuven artist cul sentiment dalla patria e digl «esser (d)a casa».

1. da schaner 2025, 17.00 – 19.00 uras



Singer-Songwriter Mattiu Defuns.

LAAX OPEN 2025 PRESENTED BY ZALANDO

Dils 14 tochen ils 18 da schaner 2025 festivescha LAAX OPEN siu 10avel anniversari. La dieschavla gada en seria incantescha l'occurrenza da freestyle renomada sigl entir mund cun concurrenzas spectacularas silla sigliera ed ella mesapipa. Biebein 300 atletas ed atlets selegnan da mussar lur trics e tgaubrochels a caschun d'ina cuppa

mundiala FIS dallas disciplinas snowboard e freeski. Per festivar il giubileum e la gronda party d'anniversari dat ei gl'onn 2025 puspei il program accumpignont cumprovau da LAAX OPEN cun concerts live, acts e happenings sil Crap Sogn Gion ed a Murschetg.

<https://open.laax.com/>



CONCERT DA NADAL

Dumengia, ils 22 da december, 17.00, envidan il Chor mischedau Laax ed il Chor d'affons TICO ad in concert da Nadal en baselgia a Laax.

Era il publicum vegn envidaus da cantar da cuminonza ina ni l'autra enconuschen-ta canzun d'Advent e Nadal.

WEIHNACHTS- KONZERT

Am Sonntag, 22. Dezember, 17.00 Uhr, laden der Gemischte Chor Laax und der Kinderchor TICO zum Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche Laax ein.

Auch da Publikum wird eingeladen, gemeinsame einige bekannte Advents- und Weihnachtslieder zu Singen.

FACKELSPAZIERGANG MIT WALDWEIHNACHT

Mit einem gemeinsamen Fackelspaziergang durch winterliche Landschaft zur Waldlichtung Ual Casti und gemeinsamem Singen stimmen wir uns auf die festliche Zeit ein und lassen uns von der musikalischen Magie und der Winterwaldstimmung verzaubern. Musikalische Begleitung mit Volksliedern aus aller Welt.

Silsuenter spassegiada communabla cun tizuns enviers igl Uaul Casti.

Nadal communabel cun cant ed accumpignament musical che presentan canzuns popularas digl entir mund.

17.15 Uhr Besammlung / *Serimnada*
Gästeinformation – Laax Dorf

17.30 Uhr Besammlung / *Serimnada*
Signinahotel – Laax Murschetg

KALENDER

Mittwoch, 4. Dezember 2024

Gemeindeversammlung
20.00 Uhr, Aula Schulhaus Grava

Samstag, 7. Dezember 2024

Der Samichlaus besucht die Kinder
Ab 17.00 Uhr

Mittwoch, 11. Dezember 2024

Frauenverein – Laternenumzug

14.– 15. Dezember 2024

Neueröffnung Freestyle Academy
Die Freestyle Halle feiert nach zweijähriger Bauphase Neueröffnung mit einem Tag der offenen Tür und grosser Party. Ganzer Tag, Freestyle Academy Laax Murschetg

Sonntag, 22. Dezember 2024

Weihnachtskonzert des gemischten Chors Laax und Kinderchor TICO
17.00 Uhr, Kirche Laax

Dienstag, 24. Dezember 2024

Waldweihnacht mit Fackelspaziergang

Freitag, 27. Dezember 2024

Glühwein-Apéro
Die Gästeinfo Laax und die Graubündner Kantonalbank laden zum gemütlichen Glühwein-Apéro ein.
14.00 Uhr, vor der Gästeinformation

Mittwoch, 1. Januar 2025

Neujahrsapéro
Gäste und Einheimische sind herzlich auf ein gemeinsames Anstossen zum neuen Jahr eingeladen. Mit Konzert von Mattiu Defuns.
17.00 – 19.00 Uhr
Treffpunkt am Laaxer See (neben der Cularta).

14. – 18. Januar 2024

LAAX OPEN presented by Zalando
10-jähriges Jubiläum des bekannten FIS Snowboard & Freeski Weltcup Events mit Live-Konzerten und Happenings am Berg und im Tal.

IMPRESSUM:

Novas da Laax, Gemeinde Laax
Erscheinung: alle 2 Monate zum Monatsende
Proxima edizien: 31 da schaner 2025
Ideas per temas: tochen ils 17 da schaner 2025
Redaktion: Domenica Flütsch
Kontakt: admin@laax-gr.ch